

CENTRE DE LA PETITE ENFANCE VAL DE NEIGES  
courriel : cpevaldesneiges@qc.aira.com

Offre deux options en matière de services de garde :

1- CENTRE D'ÉDUCATION BILINGUE, EN INSTALLATION, POUR LES ENFANTS DE 18 MOIS À 5 ANS :

Heures d'ouverture : 7h30 à 18h00

Coût : \$5.00/jour

PROGRAMME :

Le programme d'éducation pré-scolaire, bilingue – de septembre à juin

Le camp d'été, bilingue – juillet et août

- Également disponible : accès à des programmes supplémentaires (8 semaines de cours de ski, 4 semaines de patins et 8 semaines de cours de natation).

**Pour plus d'information, veuillez contacter :  
Mary Weekes Tél. : (450) 226-2221**

2- SERVICES ÉDUCATIFS DE GARDE EN MILIEU FAMILIAL POUR LES ENFANTS DE 3 MOIS À 5 ANS. :

Endroit : Morin Heights, St-Sauveur et les environs

Prix : \$5.00/jour

Heures d'ouverture : les services en milieu familial offrent 10 heures de garde par jour (pour les heures d'ouverture, veuillez consulter chaque responsable de garde).

**Pour plus d'information, veuillez contacter : Anne Guétre (450) 226-2606 ou**

**Mary Weekes Tél. : (450) 226-2221**

DEUX MILIEUX CHALEUREUX ET SÉCURITAIRES OÙ LES BESOINS DE DÉVELOPPEMENTS SONT COMBLÉS TANT SUR LE PLAN COGNITIF QUE SOCIAL, PHYSIQUE ET AFFECTIF.

CENTRE DE LA PETITE ENFANCE VAL DES NEIGES  
(e-mail : cpevaldesneiges@qc.aira.com)

Offers two options in child care :

1- BILINGUAL EDUCATIONAL CHILD CARE FOR CHILDREN OF 18 MONTHS TO 5 YEARS OF AGE IN THE CENTER:

Opening hours: 7:30 am to 6:00 pm

Price: \$5.00/day

PROGRAM:

Bilingual preschool educational program - from September to June

Bilingual summer camp program - July and August

- Offering access to additional curricular activities, such as: 8 week down-hill ski program, 4 week skating program, and 8 weeks of swimming lessons.

**For more information, contact: Mary Weekes Tel.: (450) 226-2221**

2- HOME CHILD CARE EDUCATIONAL SERVICES FOR CHILDREN OF 3 MONTHS TO 5 YEARS OLD:

Location: Morin Heights, St-Sauveur, and surrounding areas.

Price: \$5.00/day

Time: offering 10 hours of childcare/day (for opening and closing times, consult individual providers)

**For more information, contact: Anne Guétre (450) 226-2606 or  
Mary Weekes Tel.: (450) 226-2221**

BOTH SERVICES OFFER A WARM AND SAFE ENVIRONMENT WHICH FUFILLS THE CHILD'S NEED FOR SOCIAL, EMOTIONAL, PHYSICAL AND COGNITIVE DEVELOPMENT.